

Switch Receiver

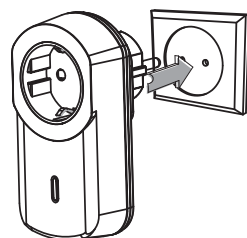
ART.NO 18-1253 MODEL 51058GBx30
36-3624 51058x36

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

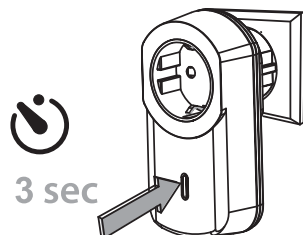
Operating instructions

Installation

1. Plug the receiver into an electrical outlet.



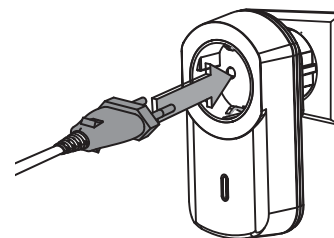
2. Hold in the button on the front of the receiver for at least 3 seconds and then release it.



3. The LED inside the button will start to flash slowly. The receiver is now ready to be paired with a transmitter.



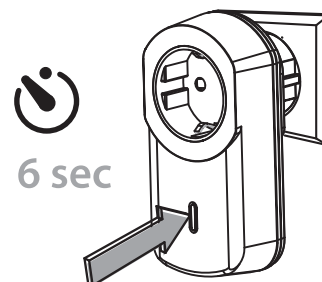
4. Pair the receiver to the transmitter by following the instructions accompanying the transmitter. Up to 6 transmitters can be paired with the receiver.
5. Plug a light into the receiver and check that the light is switched on.
6. The light can now be controlled using the transmitter.



Note: The light can also be switched on/off manually by pressing the button on the receiver.

Unpairing all paired transmitters

1. Hold in the button on the front of the receiver for 6 seconds until the LED inside the button starts to flash quickly.
2. When the LED stops flashing, all the transmitters which were paired with it will have been unpaired.



Unpairing one paired transmitter

1. Hold in the button on the front of the receiver which you want to unpair the transmitter from for 3 seconds and then release it.
2. The LED inside the button will start to flash slowly. The receiver is now ready to unpair from the transmitter.
3. Press in the [OFF] button on the transmitter (make sure to choose the correct [OFF] button if the transmitter can connect to multiple receivers). The transmitter will now unpair from the receiver.

Care and maintenance

- The receiver should be unplugged from the wall socket if it is not to be used for a long time.
- The receiver should be cleaned by wiping it with a dry cloth.

Troubleshooting guide

The receiver is not working, the LED is not lit.	<ul style="list-style-type: none">• Has the receiver been paired with a transmitter as described above? Try pairing them again.• Check that the light is properly plugged into the receiver and that it is switched on and not faulty.• Try plugging the light into another electrical outlet to make sure that it works.• Is there electricity in the outlet the receiver is plugged into?
--	--

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Mains power supply	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Frequency	433.92 MHz
Max range	25 m
Load (resistive bulb)	0–3680 W
Load (inductive)	0–613 W

Ver. 20160503

Mottagare på/av

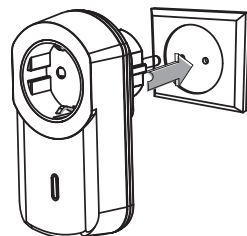
ART.NR 18-1253 MODELL 51058GBx30
36-3624 51058x36

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

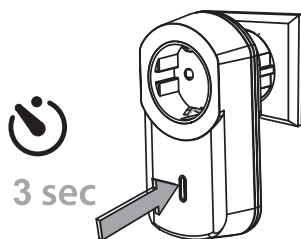
Användning

Installation

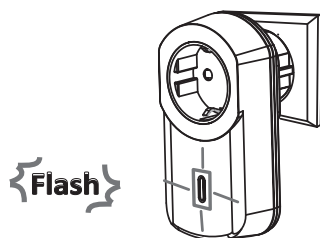
1. Anslut mottagaren till ett vägguttag.



2. Håll in knappen på mottagarens framsida i 3 sek och släpp sedan upp den.

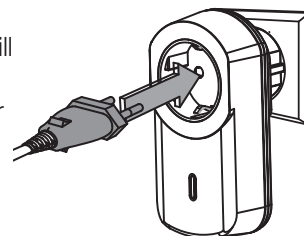


3. LED-indikatorn i knappen börjar blinka långsamt. Mottagaren är nu redo att kopplas samman med en fjärrkontroll.



4. Tryck [ON] (oftast den knapp som används vid sammankoppling) på den fjärrkontroll som ska sammankopplas med mottagaren. Se bruksanvisningen till fjärrkontrollen vid behov. Max 6 sändare kan anslutas till mottagaren.

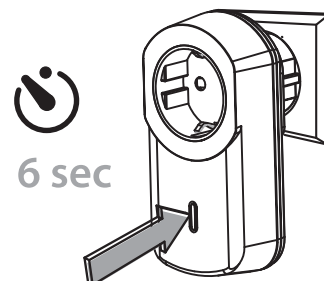
5. Anslut en belysning, eller annan strömförbrukare, till mottagaren och försäkra dig om att belysningen är påslagen.
6. Kontrollera belysningen med din sändare.



Obs! Du kan slå på eller av strömförbrukaren manuellt genom att trycka kort på knappen på mottagaren.

Radera alla anslutna sändare

1. Håll in knappen på mottagarens framsida i 6 sek tills LED-indikatorn i knappen börjar blinka snabbt.
2. När indikatorn slutar blinka är alla anslutna sändare raderade.



Radera en ansluten sändare

1. Håll in knappen på mottagaren i 3 sek och släpp sedan upp den.
2. LED-indikatorn i knappen börjar blinka långsamt. Mottagaren är nu redo att radera sändaren.
3. Tryck in [OFF]-knappen på sändaren (tänk på att välja rätt [OFF]-knapp om sändaren kan hantera flera mottagare). Sändaren raderas från mottagaren.

Skötsel och underhåll

- Ta ut mottagaren ur vägguttaget om den inte ska användas under en längre period.
- Torka av mottagaren med en torr trasa vid behov.

Felsökningsschema

Mottagaren fungerar inte, LED-indikatorn lyser inte.	<ul style="list-style-type: none">• Är sändaren ansluten till mottagaren enligt beskrivningen ovan? Prova att göra om anslutningen.• Kontrollera att ansluten belysning är ordentligt ansluten till mottagaren, att den är påslagen och felfri.• Prova ev. att ansluta belysningen till ett annat vägguttag för att försäkra dig om att den fungerar.• Finns det ström i det vägguttag som mottagaren är ansluten till?
--	--

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Nätanslutning	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Frekvens	433,92 MHz
Max räckvidd	25 m
Belastning (resistiv)	0–3680 W
Belastning (induktiv)	0–613 W

Ver. 20160503

Mottaker på/av

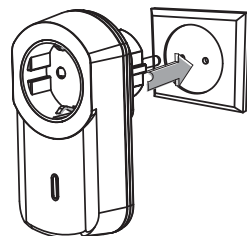
ART.NR. 18-1253 36-3624 MODELL 51058GBx30 51058x36

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

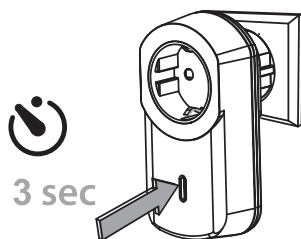
Bruk

Installasjon

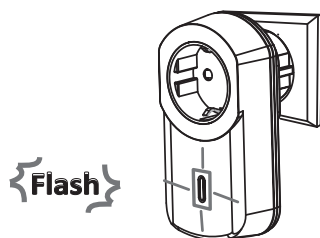
1. Mottakeren plugges til et strømuttak.



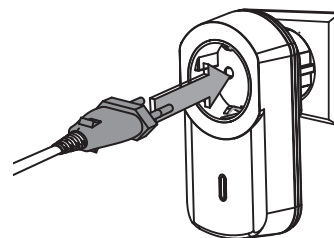
2. Hold knappen på mottakerens forside inne i 3 sekunder og slipp den deretter opp.



3. LED-indikatoren på knappen blinker langsomt. Mottakeren er nå klar til å bli koblet sammen med en sender.



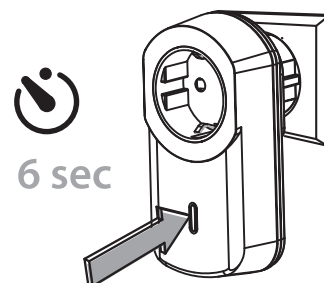
4. Følg brukerveiledningen til den senderen som skal kobles til mottakeren og koble til senderen. Maks sendere som kan kobles til er 6 stk.
5. En belysning kobles til mottakeren. Du må forsikre deg om at belysningen er skrudd på.
6. Kontroller belysningen med senderen din.



Obs! Du kan tenne og slukke belysningen manuelt ved å trykke kort på knappen på mottakeren.

Slett alle tilkoblede sendere

1. Hold knappen på mottakeren framside inne i 6 sekunder til LED-indikatoren på knappen begynner å blinke raskt.
2. Når indikatoren stopper å blinke er alle tilkoblede sendere slettet.



Slette en tilkoblet sender

1. Hold knappen på den mottakeren du vil slette senderen fra inne i 3 sekunder og slipp den deretter opp.
2. LED-indikatoren på knappen blinker langsomt. Mottakeren er nå klar for å slette senderen.
3. Trykk inn [OFF]-knappen på senderen (husk å velg riktig [OFF]-knapp dersom senderen kan takle flere mottakere). Senderen slettes fra mottakeren.

Stell og vedlikehold

- Trekk ut støpselet av strømuttaket dersom den ikke skal brukes på en stund.
- Tørk av mottakeren med en tørr klut ved behov.

Feilsøking

Mottakeren fungerer ikke, LED-indikatoren lyser ikke.

- Er senderen koblet til mottakeren som beskrevet ovenfor? Forsøk med å koble om.
- Kontroller at tilkoblet belysning er koblet riktig til mottakeren og at den er skrudd på og er feilfri.
- Forsøk eventuelt å koble til belysningen til et annet strømuttak for å sjekke at den virker.
- Er det strøm i strømuttaket der mottakeren er koblet til?

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Strømtilkobling	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Frekvens	433,92 MHz
Maks rekkevidde	25 m
Belastning (resistiv)	0–3680 W
Belastning (induktiv)	0–613 W

Ver. 20160503

Vastaanotin on/off

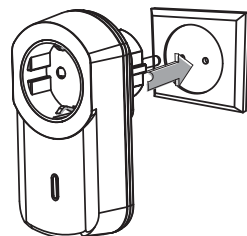
TUOTENRO 18-1253 **MALLI** 51058GBx30
36-3624 51058x36

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

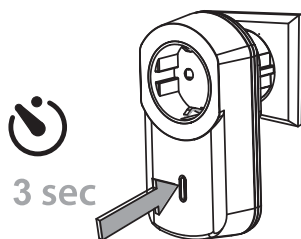
Käyttö

Asennus

1. Liitä vastaanotin pistorasiaan.



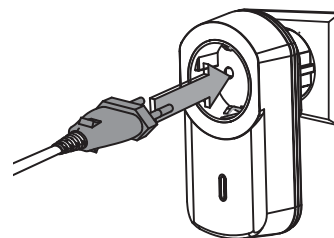
2. Paina vastaanottimen etupuolella olevaa painiketta kolmen sekunnin ajan, ja päästä painike.



3. Painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti. Vastaanottimen voi nyt liittää lähettimeen.



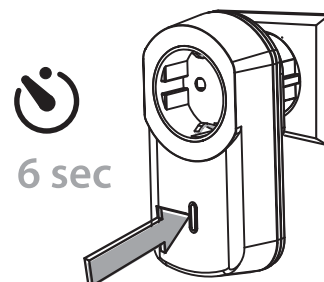
4. Katso lähettimen käyttöohjeesta, kuinka lähetin liitetään vastaanottimeen, ja suorita liitäntä. Vastaanottimeen voi liittää korkeintaan kuusi lähettintä.
5. Liitä valaisin vastaanottimeen, ja varmista, että valaisin on päällä.
6. Ohjaa valaisinta lähettimellä.



Huom.! Voit syyttää ja sammuttaa valaisimen manuaalisesti painamalla lyhyesti vastaanottimen painiketta.

Kaikkien liitettyjen lähettimien poistaminen

1. Paina vastaanottimen etupuolella olevaa painiketta kuuden sekunnin ajan, kunnes painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti.
2. Kaikki liitetyt lähettimet on poistettu, kun merkkivalo lakkaa vilkkumasta.



Yhden liitetyn lähettimen poistaminen

1. Paina poistettavan vastaanottimen painiketta kolmen sekunnin ajan ja päästä painike.
2. Painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti. Vastaanotin voi nyt poistaa lähettimen.
3. Paina lähettimen [OFF]-painiketta (paina oikeaa [OFF]-painiketta, mikäli lähetin voi käsitellä useita vastaanottimia). Lähettimen liitäntä vastaanottimesta poistuu.

Huolto ja puhdistaminen

- Irrota vastaanotin pistorasiasta, jos se on pitkään käyttämättä.
- Pyyhi vastaanotin tarvittaessa kuivalla liinalla.

Vianhakutaulukko

Vastaanotin ei toimi, LED-merkkivalo ei pala.

- Onko lähetin liitetty vastaanottimeen yllä olevien ohjeiden mukaisesti? Kokeile liittää lähetin uudelleen.
- Varmista, että valaisin on liitetty kunnolla vastaanottimeen ja että se on päällä ja toimii moitteetta.
- Varmista valaisimen toiminta liittämällä se toiseen pistorasiaan.
- Onko pistorasiassa virtaa?

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Taajuus	433,92 MHz
Kantama	Enintään 25 m
Kuormitus (resistiivinen)	0–3680 W
Kuormitus (induktiivinen)	0–613 W

Funksteckdose

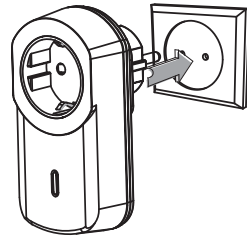
ART.NR. 18-1253 MODELL 51058GBx30
36-3624 51058x36

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

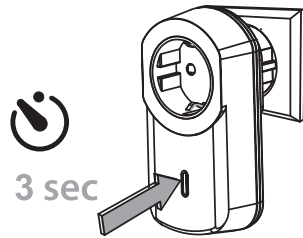
Gebrauch

Installation

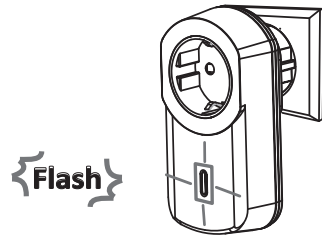
1. Die Funksteckdose in eine Steckdose stecken.



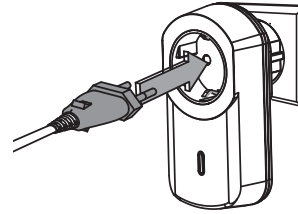
2. Die Taste auf der Vorderseite der Funksteckdose 3 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen.



3. Die Indikator-LED in der Taste beginnt langsam zu blinken. Die Funksteckdose kann jetzt mit einem Sender verbunden werden.



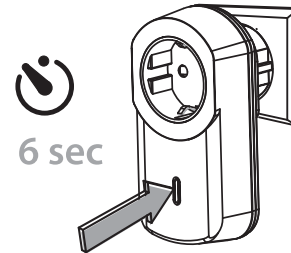
4. Die Bedienungsanleitung des anzuschließenden Senders befolgen und mit der Funksteckdose verbinden. Es können max. 6 Sender an eine Funksteckdose angeschlossen werden.
5. Eine Beleuchtung an die Funksteckdose anschließen und sicherstellen, dass die Leuchte eingeschaltet ist.
6. Die Beleuchtung mit dem Sender testen.



Hinweis: Die Beleuchtung kann manuell ein- und ausgeschaltet werden, indem der Knopf an der Funksteckdose gedrückt wird.

Alle angeschlossenen Sender löschen

1. Die Taste an der Vorderseite der Funksteckdose 6 Sekunden gedrückt halten bis die Indikatorlampe in der Taste schnell zu blinken beginnt.
2. Wenn das Lämpchen aufhört zu blinken, sind alle angeschlossenen Sender gelöscht.



Einen angeschlossenen Sender löschen

1. Die Taste an eine Funksteckdose, von der der Sender gelöscht werden soll, 3 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen.
2. Die Indikator-LED in der Taste beginnt langsam zu blinken. Die Funksteckdose ist jetzt bereit, den Sender zu löschen.
3. Die [OFF]-Taste am Sender drücken (dabei auf die richtige [OFF]-Taste drücken, wenn der Sender weitere Funksteckdosen ansteuert). Der Sender wird von der Funksteckdose gelöscht.

Pflege und Wartung

- Bei längerer Nichtbenutzung das Produkt aus der Steckdose ziehen.
- Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Fehlersuche

Die Funksteckdose funktioniert nicht, die Beleuchtung leuchtet nicht.

- Ist der Sender wie oben beschrieben mit der Funksteckdose verbunden? Die Verbindung versuchsweise neu herstellen.
- Sicherstellen, dass die Beleuchtung korrekt an die Funksteckdose angeschlossen, eingeschaltet und fehlerfrei ist.
- Evtl. testweise die Beleuchtung an eine andere Steckdose anzuschließen um sicherstellen, dass sie funktioniert.
- Sicherstellen, dass Spannung auf der Steckdose liegt, an die die Funksteckdose angeschlossen ist.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Primärspannung	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Frequenz	433,92 MHz
Reichweite	Max. 25 m
Belastung (resistiv)	0–3680 W
Belastung (induktiv)	0–613 W

Ver. 20160503